

EL AMIGO DEL OBRERO



REDACTORES:
Dr. Luis Pedro Lengua; Dr. Miguel Pérez
Secretario de Redacción: Juan N. Quagliotti
DIRECCIÓN: Dayman 120

CORRESPONDENTES:
En Roma—Monseñor G. Vannutelli
En París—François Veillot
En Berlín—Max Tschirnau
En Madrid—José M. Garzón

Organio de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Dayman 120—Administrador: LUIS RASTOR
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Sábado 26—Los Desposorios de Ntra. Sra.—Stos. Conrado y Leonardo. —Cerrarse las relaciones.

Domingo 27—I de Adviento.—La Medalla Milagrosa.—Stos. Facundo, Primitivo y Virgilio.

Lunes 28—Stos. Gregorio III, p. y Esteban, Papiliano y Mansueto, mrs.

Martes 29—Stos. Saturino, ob. y m., Filomeno y Sisnito, mrs.

Miércoles 30—Stos. Andrés, ap., Cástulo, Constancio, Zósimo y Maura.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 26 DE NOVIEMBRE DE 1910

TRATA DE BLANCAS

Por su especial acatamiento á los principios religiosos y ciertas ingénitas muy excepcionales cualidades afectivas, España ha sido uno de los pueblos que históricamente han coadyuvado más en el mejoramiento de la mujer, tratando de colocarla en el nivel social que legítimamente la corresponde. Hay un hecho actual, una cuestión candente y delicadísima que va á poner á prueba dentro de poco la educación y la dignidad de toda la sociedad moderna y que con respecto á España nos ratifica abiertamente de lo dicho: hablamos del feminismo.

Llámese feminismo á la emancipación de la mujer por sus propias fuerzas, en vista del lugar un tanto secundario y omnioso que quiera darla el hombre. Implica este movimiento una equivocación de forma y un estado anormal de cosas profundamente regresivo y lamentable. Los hombres no se casan; toman á la mujer como instrumento de segundo orden ó como simple motivo de frivolidad; la vejan, la relegan, aún á pesar de sus insistentes manifestaciones habladas ó escritas de respetos y amiramientos que no tienen efecto en la realidad, y ella, la mujer, en un plan completamente subversivo, intenta rehabilitarse y ganarse la vida ocupando un rango dentro de la sociedad, en la vida activa, del todo incompatible con sus condiciones naturales, con su sexo.

En España, como decimos, no existe esta cuestión en toda su amplitud, en toda su aparatoso anormalidad, y así lo ha demostrado recientemente Ramiro de Maeztu, agregando que todo cuanto en aquel país se hable de feminismo responde exclusivamente á especulaciones de políticos ó libretistas.

Pero si la cuestión no existe en este orden, en toda su amplitud, como en Francia ó en Inglaterra, sí existe uno de sus más determinantes principios, el de la *trata de blancas*, y he aquí cómo obedeciendo á su tradición, á sus creencias y á sus más caros afectos, todas las más encumbradas personalidades representativas de la nobleza, del foro y de la política han tomado parte activa en el importantísimo IV Congreso internacional contra la trata de blancas inaugurado en Madrid el 25 del pasado Octubre. No tenemos noticia de otro Congreso de esta índole en el que se haya abordado el asunto con más seriedad que en este que nos ocupa, ni se haya llegado á conclusiones más prácticas, consistentes y concretas. Han colaborado en el dignísimas representaciones de Inglaterra, Italia, Francia, Alemania y Bélgica, proponiendo cada cual las medidas que el fruto de una larga experiencia les indicaba para combatir en toda su extensión la corrupción reinante, cuya más viva expresión la constituye la trata de blancas. Extractando, podemos ofrecer al lector las siguientes conclusiones que comprenden la base de lo resuelto en este notable Congreso:

1.º Castigar como tráfico á toda persona que con fin de lucro procure entregar una mujer á la trata.

2.º Aplicar á las mujeres mayores de edad las medidas de protección contra los traficantes que hoy se aplican en los casos de mujeres menores.

3.º Solicitar de los gobiernos firmantes del acuerdo diplomático de 18 de Mayo de 1904 que armonicen en sus

respectivos países las disposiciones sobre emigración de mujeres.

4.º Que, previo concierto entre las naciones interesadas, los individuos culpables de trata de blancas en Egipto sean juzgados, cualquiera que sea su nacionalidad, por los Tribunales mixtos egipcios.

5.º Que los Comités nacionales consigan en favor de las obras de representación de la trata de blancas en Egipto recursos, que entregarán en la oficina internacional de Londres.

6.º Invitar á los gobiernos á sostener en sus relaciones internacionales el principio de que toda mujer víctima de la trata debe ser repatriada, sin que se tengan en cuenta la edad y condiciones.

7.º Que las autoridades restrinjan el número de oficinas de colocación establecidas como industria, y, por el contrario, faciliten, subvenzionando, las organizadas filantrópicamente. Que se ilija un mínimo de edad para que una menor pueda ser colocada sin la intervención de oficina.

8.º Que para los auxilios pecuniarios incluyéndose las propuestas de cada país, se lleve á efecto un convenio internacional entre los gobiernos firmantes del Tratado.

9.º Que se acepte con gratitud el generoso ofrecimiento hecho por el Comité nacional español para la formación de una recopilación de las leyes referentes á la trata de blancas y que cada país envíe al citado Comité los materiales necesarios al efecto.

Hasta aquí las bases acordadas, que no podían responder más completamente á tan profunda necesidad. Hemos creído oportuno dar lugar preferente en nuestras columnas á este asunto extranjero, porque para nosotros no debe tener de tal sino las apariencias; en realidad, debe afectarnos profundamente. Dado el carácter internacional y reflexivo que hoy reúnen las cuestiones sociales, creemos sinceramente que un Congreso como el que acaba de verificarse en Madrid contra la trata de blancas, debe ser conocido, propagado y aplaudido por todas las personas que sientan desdoblados afectos hacia la dignidad humana, hacia el mejoramiento de la vida y hacia la depuración del concepto social de la mujer.

El civismo católico irá á las urnas

Así lo resolvieron en la reunión del jueves 24 el Directorio de la Unión Católica y los representantes de los clubes cívicos.

El cumplimiento y el acatamiento de esa resolución constituyen un deber de conciencia para todos los católicos.

Irán los católicos á votar. E irán á los comicios por razones de principios y por razones de circunstancias.

Por razones de principios por cuanto el Civismo Católico no puede ser abstencionista sin violar su más elevado y noble principio de paz y de la igualdad.

Por razones de circunstancias por quanto la hora actual es la más indicada para desfilar posiciones y desvirtuar falsedades y por cuanto se hace necesaria la concurrencia á las urnas para dar testimonio de vida del civismo católico.

La suprema autoridad de nuestra agrupación cívica acabar de probar una vez más que el espíritu que la anima y el criterio sereno y prudente que informa sus actos y resoluciones se levantan por encima de este mar de fondo en que hoy navega la política nacional y, con miras más amplias y de mayor alcance no adapta su modo de obrar á criterios ajenos y que aunque predominantes, son fatalmente erróneos.

La abstención es hoy jazzada por muchos espíritus como el único recurso que poseen las colectividades políticas ó independientes para protestar contra el avance y la intromisión del oficialismo en los actos cívicos.

Y ese jaleo, transformando poco a poco en convicción pública es el que hoy influye notablemente la conciencia popular aun dentro de las filas católicas.

Pero ese jaleo y esa convicción son falsas. La gran argumentación, el gran fundamento en que se apoya el principio de la abstención es el siguiente: ir á las urnas en las actuales circunstancias, sabiendo de antemano, que la influencia oficial por medio de balotazos falsos, de votos de guardias civiles, barrenderos y soldados, va á angular el

verdadero resultado de esas elecciones transformándolas en farsas electorales, es dar visto de legalidad a esas farsas.

Pues bien, este argumento, el gran argumento que el abstencionismo de todos modos esgrime, queda destruido con una sencilla consideración que no admite discusión alguna.

La concurrencia de unos partidos á los comicios no legaliza los fraudes y las amenazas de ellos es la misma abstención. En efecto: si concurrendo á las urnas todos los partidos, el oficialismo se obligaría a hacer uso del fraude la ilegalidad existiría y nadie diría nada ni la justicia. Pero si no concurre ningún partido á disputar el triunfo en esos comicios resultaría que el oficialismo sólo haría uso de sus votos legítimos pocos muchos pero legítimos, y entonces ¿con qué razones lógicas se probaría la nulidad ó ilegalidad de esos comicios así realizados? Los diputados del oficialismo serían elegidos ya no por el voto de policías, barrenderos y soldados sino por el voto legítimo y consciente de sus amigos de círculo y de opinión.

Hay además una serie de numerosas razones ya de índoles general y particular que toda lógica ha orientado al Directorio de la Unión Católica á sanctionar la resolución q' nos ocupa. Pero el desarrollo de esas consideraciones no puede hacerse en un simple artículo si nos corresponde casi directamente hacerlo por cuanto la circular que el Directorio pasará á los clubes cívicos comunicándoles oficialmente aquella orden expondrá suscitadamente esa serie de razones á que nos referimos.

Sin embargo la prensa católica tiene una gran misión: la de llevar á todos los corregidores la palabra de orden y reclamar de todos ellos la unión en el cumplimiento del deber y la concurrencia al llamado de la autoridad. Pero para que esa concurrencia y ese cumplimiento no sea, si es posible, la sumisión inconsciente, ó, lo que es más doloroso, la sumisión forzada, incumbe también á esa prensa expone ideas y probar á todos los espíritus sanos del país que la concurrencia del civismo católico á las urnas debe realizarse para no ir contra los principios que informan nuestro credo, parano desconocer la imprescindible necesidad de esa concurrencia impuesta además por las circunstancias del momento histórico.

Y eso es lo que, por nuestra parte, trataremos de realizar con la mayor voluntad y dentro del alcance de nuestras fuerzas.

IDEAS Y SENSACIONES

INTERVENCIÓN

La Unión Católica ha acordado tomar debida participación en la lucha comicial próxima. El cronista, consecuente con sus ideas y propaganda intervencionistas, no puede menos que hacer constar su satisfacción al ver que existe en el país una colectividad política dispuesta á cumplir con el deber de alta ciudadanía, sean cuales fueren las circunstancias que enuelven la política nacional. Con esta decidida actitud partidaria la Unión Católica se apresta á la vigorización de su grupo militar, que aumentará en batallas sucesivas, como acontece en todos los países, y se camina á la posible solución de un conflicto tradicional que ha de ser exclusivamente resuelto en las lides nobles y viriles del combio.

El acuerdo de los católicos es un alto ejemplo de civildad política, que refleja su absoluta en altos ideales y profunda convicción en la posibilidad de triunfar mediante el sufragio popular. Han cumplido su deber de creyentes y de ciudadanos. Hablan de ponerse en condiciones de levantar su voz en las discusiones supremas de la reforma constitucional, que atañe las ideas esenciales de su agrupación. Han de demostrar que con un partido correctamente disciplinado; que con la unión y la constancia, con la prédica y el ejercicio de los deberes cívicos se puede llegar á obtener positiva influencia en el desarrollo de la vida completa de la República.

Podríanse citar casos múltiples de partidos que han empezado la contienda electoral con escasas fuerzas organizadas, y que á los pochos años salen triunfantes intervenidos con evidente eficacia. No citemos más que á España. Cuando los republicanos dejaron de conspirar, iniciaron sus rudos victorias en las elecciones. Los socialistas se presentaron á la palestra en número verdaderamente ridículo. Hoy tienen representantes en Ayuntamientos, Diputaciones provinciales y en el propio parlamento, ¿qué más? En Barcelona los católicos agrupados como tales, hace cuatro años en las primeras elecciones á las urnas en las actuales circunstancias, habiendo de antemano, que la influencia oficial por medio de balotazos falsos, de votos de guardias civiles, barrenderos y soldados, va á angular el

la persistencia lo vence todo.

Tor.
(De *El Tiempo*).

Consejo Superior

DE LOS CÍRCULOS DEL URUGUAY

Celebró sesión ayer de noche bajo la presidencia del doctor Luis P. Lengua, asistiendo los señores doctor Pagan, Evaristo Novoa, Algorta Camus, Martínez, Escardó y Anaya, Monasterio, Echavarri y Dumoulin Varenn. Se dí cuenta de los siguientes asuntos:

— El Círculo de Maldonado comunicó que el 16 de Octubre próx. procedió á la elección de su primer Directorio y Comisión Fiscal de Cuentas.

Solicita además diversos útiles e impresos.

— El Círculo de Rocha acusa de la circular fechada el 31 de Octubre y de los repartidos relacionados co. el Congreso.

— El Círculo de Garabulpe solicita varios impresos.

Las actividades católicas

EN EL CENTRO JUAN I. BIMBOLINO

Ha sido repartida la siguiente invitación:

Estimado consejel:

Cumpliendo con el artículo 63 de nuestro Reglamento, tenemos el agrado de invitar á usted para la Asamblea General Extraordinaria á realizarlo el miércoles 30 del corriente á las 8 y 45 p. m. con la siguiente orden del día: Lectura del acta de la sesión anterior; Lectura de la Memoria correspondiente al período 1909-1910, Elección de la nueva Junta Directiva.

Esperando que se dignará responder a nuestro pedido nos es grato saludar á usted con las protestas de nuestro afecto.—Pedro Parralé, presidente.—José Defuncio, director.—Héctor Prestiari, secretario.

Juventud Católica

Se invita á los señores delegados de los Centros de Juventud católica para la reunión á realizarse juntamente con los directores de esos centros, el miércoles 30 del corriente á las 4 p. m., en el de la Lig. Patriótica Italiana, con objeto de cambiar ideas acerca de la organización de la Federación de la Juventud católica.—El Secretario.

N. B.—Se previene que, dadas la proximidad de la fecha y la imposibilidad enviar invitaciones específicas, se debe considerar el anterior aviso como la única invitación oficial para todos los centros.

Trechos de excursión

¡Toda menos que 2!

Después del descanso habido en el servicio de trenes de excursión á causa de los sucesos recientemente ocurridos, la Empresa del Ferrocarril Central ha formulado para el próximo mes de Diciembre un programa de trenes de excursión que comprende la friolera de veintitantos trenes á correrlo entre los siguientes puntos:

De Central á Nico Pérez el 3; a Sierra y a Puerto Saenz el 4; a Minas y a Durazno el 8; a Florida y a San José el 11; a Mercedes el 17; a San José el 18; a Río Negro, Tacuarembó y Rivera el 24 y a Colonia Suiza, Rosario y Colonia el 25 y de Mercedes á Colonia el 18.

De Durazno y Florida a Central el 3; de San José el 7; de Nico Pérez y Minas el 10; de Molo el 28; de Mercedes el 30 y de Colonia y Rivera el 31.

La pornografía

Dedicaremos hoy algunos párrafos á esta cuestión de la pornografía. Imposible sería precisar cuáles son en la actualidad los límites en que obra y se desenvuelve esta enfermedad social. De una mirada, podríamos dividir á la pornografía en plástica y intelectual: sus más vivos exponentes los vemos hoy en las calles, en los libros, en los salones y en los teatros. Lo que después abrebría en sus consecuencias físicas y morales dentro de la sociedad, en el seno de todas las familias, es de todo punto incalculable. En el orden intelectual, especialmente, donde interviene la facultad imaginativa de cada individuo y bagatela superficialmente que no tiene que ver con el verdadero progreso de la nación, determina que aquí no se estudie nada serio, nada positivo, nada trascendental, nada que concierne á lo que podemos llamar el sentido moral de un pueblo, siguiéndole, analizándole, para crear luego leyes que encajen á su temperamento, á su psicología, á su condición, y lo levanten y lo hagan fuerte, sano, fuerte. Merced á este sistema de política, hemos llegado á identificar la idea del progreso con la idea plástica de muchas casas, muchos árboles, muchos vehículos y muchas chimeras. Para hablar de los adelantos de un país solo aludimos á lo que nos entra por los sentidos. Lo objetivo lo hacemos luego subjetivo; nos aplicamos á nosotros, á nuestra individualidad, esto propio concepto de las cosas inanimadas, de los objetos sin alma, y medimos la altura social por los fomentos del deporte y por el esplendor con que visten las mujeres. Illy aquí una tremenda equívoca que la tenemos que pagar muy cara. No vea el lector nada hipócrita en esta afirmación. Al llegar á este punto, á este estado individual de ánimo, á esta concepción objetiva de nuestro ser, el coiciente que arreja en la práctica este desequilibrio es el de un sensualismo fulminante que lo invade todo. He aquí de donde parte y toma cuerpo la pornografía. Repito que entre nosotros importa mucho mover esta cuestión. Importa mucho más que en los países europeos. En Francia, por ejemplo, domina entre sus autoras un cierto tacto, un cierto innato sentido práctico, que abajo el relajo de todas las concepciones sexuales les ayuda a modelar sus actos. A ordenar sus viejos, a ser templados, comedidos, prácticos y el sensualismo anda despacio en su labor desgregadora. Illy aquí una presunción de que aquella sociedad reacciona con el tiempo antes que los países europeos.

Nuestro temperamento es disco, bravo, impetuoso; así lo determinan los elementos esenciales que lo constituyen; por obra de nuestra historia hemos llegado á ser hombres unidos de tiempo; no contamos con términos medios; hemos llegado á instruirnos sin educarnos; hemos adquirido viejos sin inmunes de virtudes que oponerles.

Por eso todo lo vamos materializando. El desequilibrio no puede ser

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRÉSTAMOS hipotecarios y personales á largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS
Calle PIEDRAS 35 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como sándwiches por mayor y menor, y depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser su competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y celeridad.

Nota.—No se admite pan devuelto.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y esoterería religiosas.

18 de Julio, 523
Teléfono: La Uruguaya 768 (Cordón)

Empresa cinematográfica

"LUX"

de Eduardo Nogueira

La más variada y de actualidades, dentro del trust de más de 1.000.000 de metros de películas, comprendido en ellas todas las marcas más famosas del mundo.

Servicio especial de alquiler de pistas, para los Círculos Católicos, Casas propietarias y Sociedades católicas.

Venta de los mejores cinematógrafos y aparatos de proyección fija, pagos, MITAD AL CONTADO Y EL RESTO A PLAZOS.

Combinaciones especiales para teatros, cafés y sociiedades recreativas de campaña.

Pedir prospectos. Chaná 61 altos.

Montevideo.

folleto de "El Amigo del Obrero" 10

El ramo de violetas

por

Miguel Alvarez Chape

criscular su corazón á Dios, cumpliendo como es debido, el primer mandamiento del Decálogo: Amarás á tu Dios y Señor sobre todas las cosas...

Una vez fortalecido el cuerpo con algún alimento, pensó Luis en cumplir la penitencia que se le había impuesto, visitando al obrero que había sido viacrucificado el día anterior.

Cuando llegó á la casa, el cuadro de desolación que se presentó á sus miradas no tenía nombre. El obrero había muerto de madrugada. La administración municipal, que desde que no se inspira en el Cristianismo no tiene entrañas, pretextando el peligro del contagio en una casa de tantos vecinos como aquella, había hecho trasladar al cadáver al depósito del cementerio, se había apoderado de los pocos muebles y las escasas ropas de la pobre familia para quemarlos, y había mandado operarios que desinfectaran el cuarto.

La viuda y los tres huérfanos se habían acogido á la caridad de una ve-

FABRICA NACIONAL
A VAPOR

Jabonesuros para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrecen los medicinales: Sulfuroso, Bicolor, Fénico, Alquitran, y entre estos el Nafotol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 35 de Mayo N.º 371.—Teléfono: La Uruguaya N.º 836.

INCIENSO ESPECIAL

en paquetes de 500 gramos cada uno
Kilo 6.70 cents.

Casa Cacciatori

Río Negro núms. 50 y 52

MONTEVIDEO

Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,80.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,80.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco \$ 3.

Uruguay 564

cina, tan pobres como ellos, y allí estaban llorando los pobres medio muertos de pena y debilidad, pues no habían podido tomar alimento desde el día anterior.

Lloraban la madre y los dos niños mayores, pedía pan el chiquitín, y la administración municipal, tan diligente para quemar ropa y arrancar cadáveres a las familias pobres, no se cuidaba de que fuera consolidado el triste nido de dar de comer al bambriento.

La primera que hizo Luis fue ponerle un duro en la mano á una vecina, encargándose que trajera que comer a aquella familia. Enseguida llevó á la casera:

—Tiene V. algún cuarto desocupado?

—Sí, señor, pero es algo caro.

El cuarto se componía de dos habitaciones, una más amplia y la otra más reducida. La primera tenía una buena ventana que daba á la calle.

—Me conviene. ¿Qué condiciones?

—Dos duros al mes y sádor ó dos meses en fondo.

Tomo V. los dos meses en fondo. Puedo V. encargarse de que encaulen y limpian las habitaciones?

—Sí, señor.

—Para cuándo estará?

—Para mañana.

Con efecto, Luis se fué á la parro-

—No; para esta tarde, lo más temprano posible. Es necesario que todos hagamos algo por esa viuda y por esos niños. Dios, que nada bueno dejá sin premio, lo pagará con largueza.

—Bueno, si señor, lo haré como V. lo pide.

Y Luis dirigiéndose á la viuda, exclamó con un acento carinoso tan grande que las vecinas quedaron admiradas.

—Ya supongo que la pena de V. es inconsolable; sin embargo, piensa V. en la gloria que tendrá ahora su esposo que tan bueno era y que murió tan plácidamente. Nosotros todos, sus vecinos y yo, procuraremos aliviarla en su dolor y miraremos por usted y por sus hijos. Ya tiene usted habitación; yo voy ahora á ocuparme del entierro de su marido; quiero buscarme un lugar señalado donde pueda V. ir con sus hijos á orar por él.

Cuando la obrera viuda oyó estas frases, las bendiciones, mezcladas con lágrimas, donde iban unido el dolor y la gratitud, no parecían acabar nunca. Abrazó á Luis, se lo hincó delante quicandolo besar los pies, hizo que sus hijos lo besaran. Luis á duras penas podía contener las lágrimas que pugnaban por salitre de los ojos, y seguramente hubiera llorado si no cortó la escena marchándose, con el pretexto de que el tiempo se iba y había mucho que hacer.

Con efecto, Luis se fué á la parro-

Cochería del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 103 al 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se obtienen pedidos á toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio funebre, desde los más pomposos á los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Circulo Católico de Obreros, Elementos de primer orden. Precios modicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N. 399

MONTEVIDEO

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. á 3 p. m. ó por cartas. Se abona por depósitos á la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 ojo

anual.

Depósitos á plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, 6 y 6.60 ojo anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Flynn, Gerente.

TEATRO ESMERALDA A PRECIOS REDUCIDOS
JUAN ERASUM y Cia.

Relojería y Joyería
de la AGUADA

Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, á precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composturas de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y níquelar.

Se compra chafalona de oro y plata

CALLE AGRACIADA 258

entre Venezuela y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

Sastrería y Ropería
de Nicolás Zoppi y Cia.

Participo á mi clientela y al público en general que hemos recibido un completo surtido de casimires ingleses y franceses, para la estación de verano.

Confeción especial de toda clase de ropa para sacerdote.

Precios nunca vistos!!

Se hacen trajes de saco de \$ 8, 10, 13, 14, 16, 18, 20 y 22.

468—Avenida 18 de Julio—468

Nota.—La casa cuenta con un cortador de primer orden.

BRONQUIOL
Del doctor J. A. Ramplin, especialista en las enfermedades de las vías respiratorias.

SECURALISMA TOS-TOS
Medicamento eficaz para el císmo y las afecciones de los bronquios.

BRONQUITIS RESPIROS ASIA
Medicamento eficaz para el císmo y las afecciones de los bronquios.

EL BRONQUIOL se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 448.

quiá y encargó al sacerdote que tomara una media sepultura, y que se le hiciera un entierro modesto al obrero. A los tres días se la había de decir una misa que ofrían el joven, la viuda, los niños y los vecinos que quisieran.

Después se fué á la tienda de un prendero y compró ropa para la obrera y sus hijos; también allí se hizo de unos caires y cojines, de una manta y otros enseres análogos á los que habían parecido en la quema municipal y luego, satisfecho, se fué á almorzar á su casa.

Ya avanzada la tarde, Luis decidió volver á casa de la obrera, á ver si se encontraba instalada en su nueva habitación.

Llegó y la casera le dijo:

—La viuda está en su cuarto con dos señoras que han venido á verla.

—Pero la puedo ver ó será indiscrito?

—Ca, no, señor, pasó V.; ella sentía mucho de que V. se fuerá sin visitarla.

Luis se dirigió al cuarto de la viuda y llamó á la puerta, que se hallaba entreabierta.

Por la rejilla de la puerta lo vió la mayor de las niñas, que gritando: —Mamá es el señorito bueno—corrió hacia él y le abrazó por la cintura, que era, á donde su estatura le permitía llegar. Corrieron los otros dos, uno de ellos haciendo pinitos, y se lo abrazaron. Luis se inclinó para besar á los niños, pero al enderezarse y fijarse en

"HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

DE CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos á los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse á

MENDEZ Hnos. y Cia.
Escritorio: Calle Yi 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)
Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y Republica.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete á confeccionar soñanzas, manteos igual que las extranjeras, con un 20% más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico
Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE
MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

Antigua Ferretería y Pinturería
Aníbal Belloni
261—Calle AGRACIADA—261
(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MÓDICOS

Gran casa de peinados

DE

S. SERIANO